

# 中日韓傳下周 啓動FTA談判

可望在東亞峰會期間舉行，三方將暫時擱置領土爭議，進一步提升經貿合作關係

工商時報

101.11.16

記者林殿唯／綜合報導

中共十八大甫閉幕，就有消息傳出，中日韓三國很可能在下周舉行的東亞峰會期間，宣布啓動三國間的自由貿易談判。顯示中日韓三方已取得共識，將暫時擱置領土爭議，並同時進一步開展經貿合作關係，這將使得台灣在亞太經貿活動被邊緣化的情況更為明顯。

新浪財經報導，日本共同社引述消息人士說法指出，中日韓三國可能將於下周在柬埔寨舉行的東亞峰會期間，同時舉行部長級會議，宣布啓動FTA的實質談判，該部長級會議的舉行時間可能在本月19日或20日舉行，日本方面預計將由貿易大臣枝野幸男出席。

中國商務部部長陳德銘在十八大期間曾表示，東協10+6 RECP自貿區談判，預計今年11月的東亞峰會的領袖會議批准，並在批准後就展開談判。

他強調，如果大陸、日本、韓國也同意啓動中日韓FTA談判，RECP的腳步就會快一點，因此在東亞峰會的經貿部長會議期間，大陸、日本、韓國也同意和RECP同步舉行談判。

對於陳德銘說法，有分析指出，這顯示大中日韓三方已經取得共識，決定將領土爭議與經貿關係切割，中日釣魚台爭

議也將暫時擱置。

日本產經新聞的報導指出，就算中日韓三國決定暫時擱置島嶼爭議，也不代表中日韓三國的FTA實質談判將在年內舉行。日本外務省官員也指出，今年內啓動談判並不現實，最快也要等到明年。

中日韓在今年9月時已在首爾就三國FTA協定舉行過最後一次事務性磋商，並預計在11月宣布啓動實質談判，但由於釣魚台與獨島（日本稱為竹島）等具有高度政治意義的領土爭議，使得外界普遍預估實質談判的舉行時間將因此延後。

東協10+6 RECP的成員國包含東協10國、大陸、日本、韓國、澳洲、紐西蘭、印度，這是全球人口最多、GDP總額最高的自由貿易談判，但台灣並未包含在內，普遍被視為是台灣在亞太區域經濟影響力式微的象徵。



●今年5月的中日韓領導人會議，就已針對FTA談判進行討論。  
圖／新華社

## 亞太地區近來重大區域經貿協議

| 協議名稱                  | 現況                             | 大陸是否加入 | 台灣是否加入 |
|-----------------------|--------------------------------|--------|--------|
| 中國東協10+1自由貿易區         | 2010年元旦啓動                      | 有      | 沒      |
| 海峽兩岸經濟架構協議 (ECFA)     | 2011年元旦啓動早收清單<br>2012年8月簽署投保協議 | 有      | 有      |
| 中日韓自由貿易協定             | 2012年9月已完成事務性磋商，但尚未啓動實質談判      | 有      | 沒      |
| 東協+6區域全面經濟夥伴關係 (RECP) | 預計2012年11月東協+6領袖會議批准後啓動談判      | 有      | 沒      |
| 泛太平洋戰略經濟夥伴協定 (TPP)    | 2011年11月宣布TPP協定綱要，多國已申請加入      | 沒      | 有意願加入  |

整理：林殿唯

Fed會議記錄顯示 扭轉操作年底期滿後 考慮進一步收購債券

# 美明年擬擴大寬鬆 刺激就業

編譯余曉惠 / 綜合外電

美國聯準會 (Fed) 14日公布的10月會議記錄顯示，一些官員認為，「扭轉操作」(OT) 12月期滿結束後，明年可能需要擴大收購債券，以便在經濟疲軟之際促進就業成長。

經濟日報 101.11.16

太平洋投资管理公司 (PIMCO) 執行長伊爾艾朗 15日表示，這份會議記錄證實 Fed 官員憂慮、質疑目前收購債券的成效，因此已經在考慮額外的刺激措施，他預期聯準會可能很快就會有動作。

10月23至24日的會議記錄強烈暗示，聯準會或將擴大收購債券，取代年底期滿的扭轉操作。聯準會目前每月出售450億美元的短期債券，再利用收益買進同等金額的長期證券，在不擴大資產負債表的情況下壓低長期利率。

但扭轉操作期滿後，聯準會不再有短期投資工具出售。會議記錄顯示，官員支持以收

購長期債券的方式取而代之，「一些」官員認為扭轉操作結束後，進一步的收購是恰當的。不過有「幾位」官員質疑，既然經濟能維持適度的成長，是否有必要額外收購債券；還有「幾位」官員擔心，低利率持續太久會推升通膨。

新的債券收購計畫推出，可能與第3輪量化寬鬆 (QE3) 重疊。聯準會9月宣布無限期實行 QE3，每個月買進400億美元的抵押擔保證券 (MBS)，而且趨近零的低利率政策將維持到2015年中旬。

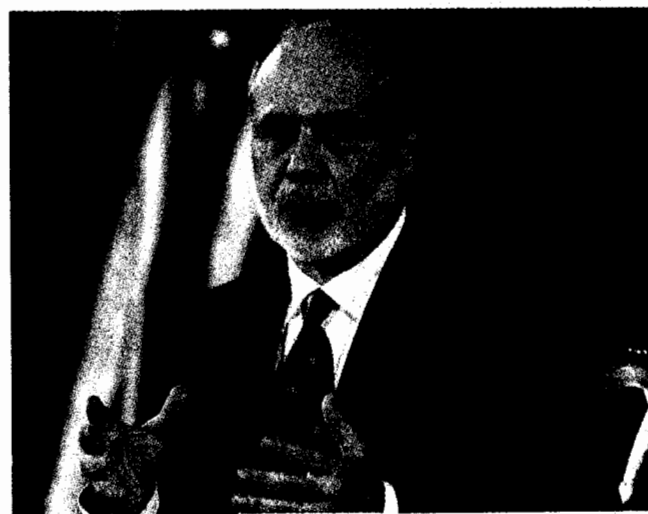
舊金山聯準銀行總裁威廉斯 14日在演說中表示，2013年初

起，聯準會每個月可能必須收購約850億美元的債券，而且 QE3 可能得一直持续到明年下半年。他說：「我預期美國就業市場需要一段時間，才能在國會賦予的就業最大化方面有顯著起色。」

聯準會主席柏南克曾表示，12月11至12日再次開會時，將審查所有的資產收購計畫。

分析師預測，2013年起，聯準會每月可能得收購400億美元的抵押擔保證券和450億美元的公債。

此外，根據會議記錄，聯準會官員也在討論如何改變政策溝通的語言。官員考慮把調升利率的目標從廣泛的時間 (「2015 年中」) 改成數值衡量的失業率或通膨率。聯準會副主席葉倫日前表達支持立場，認為貨幣政策與經濟目標掛勾，有利提高政策透明度。



聯準會 (Fed) 的10月會議記錄顯示，部分官員認為，「扭轉操作」12月期滿結束後，明年可能需要擴大收購債券，在經濟疲軟之際提振就業。圖為Fed主席柏南克。(彭博資訊)

## Fed 10月會議紀錄重點

- 扭轉操作今年12月底結束後，明年可能需擴大收購債券
- 若擴大買債，將與QE3(每月收購400億美元MBS)重疊
- 2013年起，聯準會每個月估計約需收購850億美元債券
- 有官員預期QE3將延續到明年下半年
- 12月11-12日的貨幣會議上將檢視現行資產收購計畫

資料來源：綜合外電

余曉惠 / 製表

# 歐元區經濟 二次衰退

## GDP第3季下滑0.1% 連兩季萎縮 2009年金融危機以來再度面臨困境

【編譯劉利貞／綜合外電】歐元區第3季經濟持續萎縮，陷入2009年金融危機來第2次衰退，即使德國與法國出現溫和成長，也無法拯救經濟免於債務危機延燒3年來持續加深的困局。

歐盟統計局15日公布，歐元區17國第3季國內生產毛額(GDP)比前季萎縮0.1%，延續第2季萎縮0.2%的頹勢，而連兩季萎縮代表歐元區正式步入衰退。與去

年同期相比，歐元區上季GDP萎縮0.6%。

儘管歐元區兩大經濟體德、法上季經濟都出現成長，仍難挽救歐元區落入二次衰退的命運。而且義大利、西班牙、荷蘭等大經濟體，上季GDP全都萎縮。歐洲正面臨成千上百萬民衆抗議政府撙節措施的聲浪。倫敦經濟學院經濟學家德格勞威說：「這場二次衰退完全是我們自找的。這是南部國家過度撙

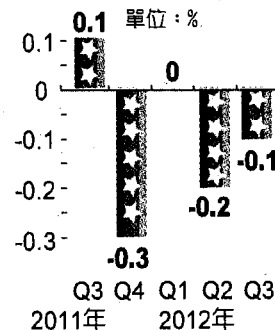
節、北部國家卻置身事外的結果。」德國第3季GDP比前季成長0.2%，低於第2季的0.3%，但高於市場預期的0.1%。經工作天數調整後，上季GDP較去年同期成長0.9%。

法國第3季GDP意外比前季成長0.2%，優於市場預測的零成長，及第2季經下修後的萎縮0.1%，暫時逃過了衰退。但經濟學家說，這「可能只是暫時的回升」。

另外，西班牙第3季GDP季比萎縮0.3%、年比萎縮1.6%，是連續第4季萎縮。義大利第3季GDP季比萎縮0.2%、年比萎縮2.4%，雖分別優於市場預測的萎縮0.5%及2.8%，但為連續第5季萎縮。

不過，同日公布的歐元區10月消費者物價指數(CPI)年增率降至2.5%，低於9月的2.6%，顯示讓經濟環境更艱困的頑強通膨壓力出現舒緩的跡象。

### 歐元區 經濟成長率



註：季比 資料來源：彭博資訊

富比世評比 紐西蘭、丹麥、香港居前三名

領先南韓、日本、大陸

# 最適合經商國 我跳升至16名

【編譯賴美君／綜合外電】

富比世雜誌(Forbes)14日公布2012年全球最適合經商環境排行榜，紐西蘭今年摘下金冠，丹麥居次，香港第3；台灣從去年的第26名躍升至第16，美國第12，中國第96。

紐西蘭從去年的第2躍居第1，原因是透明穩定的企業環境有利創業。紐西蘭經濟規模只有1,620億美元，是前10名規模最小的經濟體，11項評比中4項奪冠，包括個人自由度、投資保障、官僚氣息少與清廉等。

丹麥以科技、貿易自由度與財產權的保障等強項，排名第

2。

仰賴國際貿易與金融的香港奪下第3，排名高居亞洲各經濟體之冠；新加坡排名第4緊追在後。台灣名列第16，領先第29名的南韓和第30名的日本。

富比世指出，台灣是活躍的資本主義經濟體，政府主導的投資與貿易逐步減少，大型國有銀行與產業開始民營化。電子、機械、石化主導的出口，提供經濟發展主要動力。

加拿大從去年的榜首降到第5，主要敗在創新與科技項目。

富比世是以11項標準來評比全球141個經濟體，包括財產

權、創新、稅務、科技、清廉、自由度(個人、貿易與貨幣)、官僚作風、投資人保障與股市表現。

全球最大經濟體美國今年排名降至第12，去年排名第10。

富比世表示，企業稅仍是美國經商環境的負累，今年日本調降企業稅後，美國已成為全球企業稅最高的國家。

中國大陸從去年的第82名下滑到第96名。富比世表示，中國面臨的經濟挑戰包括：降低國內高儲蓄率來拉抬內需、維持充足的就業成長、減少貪腐與其他經濟犯罪、抑制環境破

## 全球最佳經商環境

| 排名 | 國家／地區 | 排名 | 國家／地區 |
|----|-------|----|-------|
| 1  | 紐西蘭   | 16 | 台灣    |
| 2  | 丹麥    | 21 | 德國    |
| 3  | 香港    | 29 | 南韓    |
| 4  | 新加坡   | 30 | 日本    |
| 5  | 加拿大   | 96 | 中國    |
| 12 | 美國    | 97 | 印度    |

資料來源：富比世雜誌

賴美君／製表

壞與經濟快速變遷帶來的社會衝突。

【記者林安妮／台北報導】富比世雜誌(Forbes)最新評比台灣經商環境躍進至全球第16

名。經建會昨(15)日表示，排名大躍進令人喜悅，但我國在「貿易自由度」與「創新」兩指標上表現不佳，值得警惕。

# 福建紡織業外銷吃驚 掀周周倒閉潮

記者張雅雲／綜合報導

歐美經濟衰退，今年大陸外貿出口面臨更嚴峻的挑戰，福建服裝外貿企業開始出現倒閉潮。當地業者指出，目前不但工人薪水、廠租等成本暴漲，訂單不斷減少，甚至「每周都有同行倒閉，情勢比2008年金融風暴時還難熬。」

《證券時報》報導，受景氣不佳影響，國際市場需求下滑，今年以來福建外貿服裝企業也受波及，當地業者直言，今年大家基本沒有新訂單，形勢比2008年還慘，2008年接不到出口訂單，起碼還有很多詢價，今年連詢價都不多。

福建紡織行業協會有關人士說，今年一開始，全省紡織服裝出口就大降30%。

工信部年初還對今年紡織服裝出口形勢樂觀預估，半年後改口說「利潤持續下降，企業虧損面擴大」，虧損額比去年同期大增

128%，並表示「更多中小微型企業面臨淘汰風險」。

報導指出，目前外貿服裝企業不但面臨訂單減少，還有廠租暴漲、招工難等問題，相較3年前，目前工人薪水上漲70%、廠租上漲50%，利潤大幅下降，很多企業甚至出現虧損，30至40人的小廠多數已經倒閉。

如今利潤已壓縮到底線，只要不虧本或少虧一點，工廠都會接單，以防止倒閉。

業內人士分析，服裝行業目前面臨寒冬，品牌企業好熬一些，如果能在行業洗牌中存活，有望獲得更大市場；外貿服裝企業則要有通路、客戶的控制權，才能提升優勢，但短期內很難達成。

另外，不少大陸外貿服裝企業開始把業務轉向巴西、印度、澳洲等新興市場，避開競爭太激烈、需求又萎縮的歐美市場，找機會在夾縫中求生存。

## 經濟日報

### 聚隆 研發非石油性尼龍

【記者柯明寧／台北報導】聚隆（1466）昨（15）日在彰化埔鹽廠，舉辦聚隆創新研發中心揭牌典禮，聚隆表示，新設的研發中心，未來將專注研發生產非石油性的尼龍產品，希望成為業界第一個成功開發出此產品的業者。

聚隆昨日股價收14.65元，下跌0.2元。

聚隆目前主要生產項目為尼龍原絲、尼龍加工絲，分別在彰化埔鹽廠、芳苑廠、斗六廠生產，3工廠的尼龍原絲月平均產量達5,800公噸；尼龍加工絲產量也有1,800公噸。

但聚隆為求突破，花費15年時間，研發Lyocell環保纖維，強調原物料為造林紙，不需倚賴石油，今年順利突破瓶頸。